



DE LESEN UND BEFOLGEN SIE VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DIE ALLGEMEINEN SICHERHEITSHINWEISE:

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen und beachten Sie die Sicherheitshinweise, um Gefahren bei der Nutzung des Produkts zu vermeiden. Bewahren Sie diese Hinweise gut auf. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte müssen die Sicherheitshinweise mit übergeben werden.



Der Tierschutz ist zu befolgen

Bitte beachten Sie, dass bei unsachgemäßer Anwendung verschiedene Vogelarten und Säugetiere wie beispielsweise Igel im Netz hängen bleiben und sich nicht selbst befreien können. Kontrollieren Sie das Netz daher mehrmals täglich, mindestens zweimal, insbesondere während der Dämmerung, da die Gefahr zu dieser Zeit besonders groß ist.

Stellen Sie sicher, dass das Netz so angebracht wird, dass Tiere nicht darunter hindurch gelangen können.

Tip: Bitte bauen Sie nicht mehr genutzte Netze unbedingt ab!



VOGELSCHUTZNETZE

zum Schutz von Früchten und Gemüse vor Vogelfraß

Anwendungshinweis Vogelschutznetz:

Das Vogelschutznetz muss gut gespannt anliegen. Herabhängende Enden aufgerollt befestigen, so dass keine Tiere unter das Netz gelangen können.



TEICHNETZ

zum Schutz von Teichen gegen Laub

Anwendungshinweis Teichnetz:

Das Teichnetz muss gut gespannt werden. Überstehende Enden müssen aufgerollt befestigt werden.



EN READ AND FOLLOW THE GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE FIRST USE:

General Safety Instructions

Read and follow the safety instructions to avoid hazards when using the product. Keep these instructions in a safe place. If the product is passed on to third parties, the safety instructions must also be included.



Animal protection must be ensured

Please note that improper use may cause various bird species and mammals, such as hedgehogs, to become trapped in the net and unable to free themselves. Check the net multiple times a day – at least twice – especially at dusk, when the risk is highest. Ensure that the net is installed securely so that animals cannot get underneath it.

Tip: Always remove nets that are no longer in use!



BIRD PROTECTION NETS

to protect fruits and vegetables from bird damage

Application Instructions for Bird Protection Nets:

The bird protection net must be tightly stretched. Roll up and securely fasten any loose or hanging ends to ensure that no animals can get underneath the net.



POND NET

to protect ponds from leaves

Application Instructions for Pond Net:

The pond net must be tightly stretched. Any overhanging ends must be rolled up and securely fastened.



FR LISEZ ET SUIVEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :

Consignes de sécurité générales

Lisez et respectez les consignes de sécurité pour éviter tout danger lors de l'utilisation du produit. Conservez ces instructions dans un endroit sûr. Si le produit est transmis à des tiers, les consignes de sécurité doivent être incluses.



La protection des animaux doit être assurée

Veuillez noter qu'une mauvaise utilisation peut entraîner l'enchevêtrement de diverses espèces d'oiseaux et de mammifères, comme les hérissons, dans le filet, les empêchant de se libérer. Par conséquent, vérifiez le filet plusieurs fois par jour, au moins deux fois, en particulier au crépuscule, lorsque le risque est le plus élevé. Assurez-vous que le filet est installé de manière à empêcher les animaux de passer en dessous.

Conseil : Retirez toujours les filets qui ne sont plus utilisés!



FILETS ANTI-OISEAUX

pour protéger les fruits et légumes des dégâts causés par les oiseaux

Instructions d'utilisation pour les filets anti-oiseaux :

Le filet anti-oiseaux doit être bien tendu. Enroulez et fixez solidement les extrémités pendantes afin qu'aucun animal ne puisse passer sous le filet.



FILETS POUR BASSINS

pour protéger les bassins des feuilles

Instructions d'utilisation pour les filets pour bassins:

Les filets pour bassins doivent être bien tendus.

Les extrémités dépassantes doivent être enroulées et fixées solidement.



NL LEES EN VOLG DE ALGEMENE VEILIGHEID-SINSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT

Algemene veiligheidsinstructies

Lees en volg de veiligheidsinstructies om gevaren bij het gebruik van het product te voorkomen. Bewaar deze instructies op een veilige plaats. Als het product aan derden wordt doorgegeven, moeten de veiligheidsinstructies worden meegegeven.



Dierenbescherming Moet Worden Gegarandeerd

Onjuist gebruik kan ervoor zorgen dat verschillende vogelsoorten en zoogdieren, zoals egels, vast komen te zitten in het net en zichzelf niet kunnen bevrijden. Daarom dient u het net meerdere keren per dag te controleren, minstens twee keer, vooral tijdens de schemering, wanneer het risico het grootst is.

Zorg ervoor dat het net zo wordt aangebracht dat dieren er niet onderdoor kunnen kruipen.

Tip: Verwijder altijd netten die niet meer worden gebruikt!



VOGELNETTEN

om vijvers te beschermen tegen bladeren

Gebruiksaanwijzingen voor vogelnetten:

Het vogelnet moet strak worden gespannen. Losse of hangende uiteinden moeten worden opgerold en stevig worden vastgezet, zodat dieren niet onder het net kunnen komen.



VIJVERNETTEN

om vijvers te beschermen tegen bladeren

Gebruiksaanwijzingen voor vijvernetten:

Het vijvernet moet strak worden gespannen. Overhangende uiteinden moeten worden opgerold en stevig worden vastgemaakt.



IT LEGGERE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO:

Istruzioni generali di sicurezza

Leggere e seguire le istruzioni di sicurezza per evitare pericoli durante l'utilizzo del prodotto. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Se il prodotto viene ceduto a terzi, è necessario includere anche le istruzioni di sicurezza.



La protezione degli animali deve essere garantita

Si prega di notare che un uso improprio può intrappolare diverse specie di uccelli e mammiferi, come i ricci, nella rete, impedendo loro di liberarsi. Per questo motivo, controllate la rete più volte al giorno, almeno due, soprattutto al crepuscolo, quando il rischio è maggiore.

Assicuratevi che la rete sia installata in modo tale da impedire agli animali di passarci sotto.

Consiglio: Rimuovete sempre le reti che non vengono più utilizzate!



RETI ANTI-UCCELLI

per proteggere frutta e verdura dai danni causati dagli uccelli

Istruzioni per l'uso delle reti anti-uccelli:

La rete anti-uccelli deve essere ben tesa. Arrotondate e fissate saldamente le estremità pendenti per evitare che gli animali possano passare sotto la rete.



RETI PER LAGHETTI

per proteggere i laghetti dalle foglie

Istruzioni per l'uso delle reti per laghetti:

La rete per laghetti deve essere ben tesa. Le estremità sporgenti devono essere arrotondate e fissate saldamente.



ES LEA Y SIGA LAS INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD ANTES DEL PRIMER USO:

Instrucciones generales de seguridad

Lea y siga las instrucciones de seguridad para evitar peligros durante el uso del producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Si el producto se transfiere a terceros, las instrucciones de seguridad deben incluirse.



La protección animal debe respetarse

Tenga en cuenta que, en caso de uso inadecuado, diferentes especies de aves y mamíferos, como por ejemplo los erizos, pueden quedar atrapados en la red y no podrán liberarse por sí mismos. Por esta razón, controle la red varias veces al día, al menos dos veces, especialmente al anochecer, ya que el riesgo es mayor en ese momento.

Asegúrese de que la red esté instalada de manera que los animales no puedan pasar por debajo de ella.

Consejo: ¡Por favor, retire las redes que ya no estén en uso!



REDES ANTI-AVES

para proteger frutas y verduras de los daños causados por las aves

Instrucciones de uso para las redes anti-aves:

La red anti-aves debe estar bien tensada. Enrolle y fije firmemente los extremos sueltos para evitar que los animales puedan pasar por debajo de la red.



RED PARA ESTANQUES

para proteger estanques de las hojas

Instrucciones de uso para la red para estanques:

La red para estanques debe estar bien tensada. Los extremos sobrantes deben ser enrollados y fijados de forma segura.



SLO PRED PRVO UPORABO PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA:

Splošna varnostna navodila

Preberite in upoštevajte varnostna navodila, da preprečite nevarnosti pri uporabi izdelka. Ta navodila shranite na varnem mestu. Če izdelek posredujete tretjim osebam, morate priložiti tudi varnostna navodila.



Zaščita Živali Mora Biti Upoštevana

Upoštevajte, da lahko nepravilna uporaba povzroči, da se različne vrste ptic in sesalcev, kot so ježi, ujamejo v mrežo in se ne morejo sami osvoboditi. Večkrat na dan preverite mrežo, vsaj dvakrat, zlasti ob mraku, ko je tveganje največje.

Poskrbite, da je mreža nameščena tako, da živali ne morejo priti pod njo.

Nasvet: Vedno odstranite mreže, ki jih ne uporabljate več!



ZAŠČITNE MREŽE PROTI PTICAM

za zaščito sadja in zelenjave pred pticami

Navodila za uporabo zaščitnih mrež proti pticam:

Zaščitna mreža proti pticam mora biti dobro napeta. Ohlapne konce zvijte in jih trdno pritrdite, da živali ne morejo priti pod mrežo.



MREŽE ZA RIBNIKE

za zaščito ribnikov pred listjem

Navodila za uporabo mrež za ribnike:

Mreža za ribnike mora biti dobro napeta. Štrleče konce je treba zviti in varno pritrditi.



PL PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ OGÓLNYCH ZASAD BEZPIECZEŃSTWA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

Ogólne zasady bezpieczeństwa

Przeczytaj i przestrzegaj zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć zagrożeń podczas korzystania z produktu. Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli produkt jest przekazywany osobom trzecim, należy dołączyć do niego również zasady bezpieczeństwa.



Ochrona zwierząt musi być przestrzegana

Proszę pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użycia różne gatunki ptaków i ssaków, takie jak jeże, mogą zaplątać się w siatkę i nie będą w stanie uwolnić się samodzielnie. Dlatego należy sprawdzać siatkę kilka razy dziennie, co najmniej dwa razy, szczególnie o zmierzchu, gdy ryzyko jest największe.

Upewnij się, że siatka jest zamocowana w taki sposób, aby zwierzęta nie mogły się pod nią dostać.

Wskazówka: Zawsze zdejmuj siatki, które nie są już używane!



SIATKI OCHRONNE NA PTAKI

Do ochrony owoców i warzyw przed ptakami

Instrukcja użytkowania:

Siatka ochronna na ptaki musi być dobrze napięta. Zwisające końce należy zwinąć i mocno przymocować, aby żadne zwierzęta nie mogły dostać się pod siatkę.



SIATKI NA OCZKA WODNE

Do ochrony oczek wodnych przed liśćmi

Instrukcja użytkowania:

Siatka na oczko wodne musi być dobrze napięta. Wystające końce należy zwinąć i mocno przymocować, aby zapobiec przesunięciu siatki.



DK LÆS OG FØLG DE GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER FØR FØRSTE BRUG:

Generelle sikkerhedsinstruktioner

Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne for at undgå farer under brugen af produktet. Opbevar disse instruktioner et sikkert sted. Hvis produktet videregives til tredjeparter, skal sikkerhedsinstruktionerne medfølge.



Dyrevelfærd skal overholdes

Vær opmærksom på, at forkert brug kan resultere i, at forskellige fuglearter og pattedyr, såsom pindsvin, bliver fanget i nettet og ikke kan befri sig selv.

Kontroller derfor nettet flere gange dagligt, mindst to gange, især ved skumringstid, hvor risikoen er størst.

Sørg for, at nettet er monteret, så dyr ikke kan komme under det.

Tip: Fjern altid net, der ikke længere er i brug!



FUGLENET

Til beskyttelse af frugt og grøntsager mod fugleskader

Brugsanvisning for fuglenet:

Fuglenettet skal være stramt spændt. Løse og hængende ender skal rulles op og fastgøres sikkert, så ingen dyr kan komme under nettet.



HAVEDAMSNET

Til beskyttelse af havedamme mod blade

Brugsanvisning for havedamsnet:

Havedamsnettet skal være stramt spændt. Udstående ender skal rulles op og fastgøres sikkert for at forhindre, at nettet forskydes.

horizont group gmbh Animal Care

Homberger Weg 4-6
34497 Korbach, Germany
☎ +49 (0) 56 31 / 5 65 - 1 00
☎ +49 (0) 56 31 / 5 65 - 1 20
✉ animalcare@horizont.com
🏠 www.animalcare.horizont.com



PAP

raccolta differenziata